

ELOFIZETÉS.

HELYBEN ES VIDEKEN

Egy évre ... 300 kor.
Fél évre ... 150 kor.
Egy negyed évre 75 kor.
Egy hónapra ... 35 kor.

Nyitási költségek megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában
TELEFON-SZÁM: 352.

KLADOHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
Bulevardul Regelo Ferdiand I. (József tsh.-ut 23.)
TELEFON-SZÁM: 154.

Arad, 1920.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Vasárnap, május 23.

21. és 25. sz. rendelet (kibővítve)

Mi Erdélyi csapatok parancsnoka, a katonai igazságügyi törvénykönyvnek 32. és 57. §§. II. pontja értelmében, a hadsereg biztosítására és az ország védelmére

ELRENDELJÜK:

a) Tiszáig elfoglalt egész területre, mely hadművelési területnek tekintendő: I. Rend. Ellenzégeknek lesznek tekintve: a) akik rosszakarat nélkül nyilvános helyiségekben, állomásokon, vonatokon, az utcán stb. közölni, elterjeszteni, beszélni fognak bármely módon igaz, vagy becépzett híreket vagy relatív meggyőződések a hadműveletekről, a csapatmozdulatokról és helyzetükről, a katonai hatóságok rendelkezéséről vagy bármely más dologról, a román hadseregre vonatkozólag; b) akik állomásokon, vonatokon találtnak, komoly megindokolás nélkül, vagy tolongani, kiabálni fognak és nem fogják tiszteletben tartani a rendre vonatkozólag kiadott utasításokat; c) akik rossz szavakkal fogják illetni a román nemzetet; d) bármely jóakaratu személy, aki levelet ír, azok, akik mások által elősegítik magánleveleket átvevő leveleket egyik helyről a másikra szállítani; e) akik a hadsereg érdekelt szolgáló rendelkezések ellen lázitanak; f) azok, akik felhatalmazás, vagy katonai engedély nélkül, minden rossz szándék nélkül, titkon vagy nyilvánosan, akár katonai parancs folytán, akár nem történt kiírt helyiségeket elfoglalnak; g) akik sértő szavakkal fogják illetni a román katonákat, a román hadsereget vagy országot; h) bárki, aki rosszakarat nélkül megmérgezz, vagy megfertőz kutakat, forrásokat, bármely folyó vagy állóvizet, valamint bármely élelmiszert; i) azok, akik kritizálni fogják a parancsnokság által kiadott rendeleteket; j) azok, akik leverik a zászlókat vagy a hivatalok más jelvényeit; k) azok, akik közbelépnek vagy mások közbelépését provokálják, hogy megakadályozzanak egy letartóztatást, vagy a parancsnokság által kiadott rendelet végrehajtását; 2. Ezen rend ellen szegülő a következőképpen lesznek megbüntetve: Az a) b) c) és d) pontok alá esők meg lesznek vizsgálva hadbíró által első és utolsó alkalommal egy évi börtönnel és 2000 Lei-ig terjedhető pénzbírsággal lesznek sújtva. Az e) f) g) h) i) és k) pontokba foglaltak ellenzégek a haditörvényszék által lesznek megvizsgálva és elítélve 3 évig terjedhető börtönnel és 5000 Lei-ig terjedhető pénzbírsággal. Midőn a fent említett tettek közül valamelyik kénkedést vagy árulást szándékkal lesz véghez vite, a háború alatt már éltben levő törvények szerint lesznek megbüntetve. 3. A rendelet ellenzégekének a meghatározását királyi biztosok, hadbírók, tőrparancsnokságok, csendőrtisztek és bármely katonai törzstiszt végzi.

E jelen rendelet, amennyiben lehet, lapok által lesz kihirdetve, ki lesz ragasztva minden községben. haditörvényesek székhelyén, hadbírók, parancsnokságoknál, csendőrségeknél és községvezetőkénél, ki lesz hirdetve dobszó által is. E formások betartását jegyzőkönyvvel fogják megállapítani a törzsfisztek. E rendelet büntető hatálya életbe lép 3 nap után a fent említett végrehajtásokkal s csak azon személyek lesznek megbüntetve, akik e 3 nap után esnek bűnbe. A 21. és 25. sz. rendelet határozati, amelyeket szintén e parancsnokság ad ki, de a jelen rendelettel nem egyezők, hatályon kívül lépnek abban a pillanatban, amikor a rendelet életbe lép. Kelt a Parancsnokságunknál Nagyszeben, 1919. május hó 12. Az erdélyi csapatok parancsnoka

MARDARESCU tábornok s. r.

3. tábornok, Pannónia tábornok.

Izgalom az aradi üzletvezetőségen.

Az aradi üzletvezetőség tisztviselőit élénken izgatja az a kérdés, hogy megszűnik-e a közeljövőben az aradi üzletvezetőség vagy sem? A napilapokban sorra jelennek meg a cáfolatok és a hirtelősítések, a temesvári lapok már biztosra veszik, hogy az aradi üzletvezetőséget megszüntetik, más lapok viszont megcáfolják ezt a hírt. Most Bucurestiben az ösz-

szes vasutagazgatók bevonásával nagy konferencia folyik, amelyen résztvesz Ispravnik aradi vasutagazgató is és ez a konferencia fog dönteni afelett, hogy megszüntesék-e az aradi üzletvezetőséget. Ispravnik igazgató Bucuresti utjáról még nem érkezett vissza, jövetelét azonban mindennap várják az üzletvezetőségnél.

Miért nincs korona a magyar lebélyegzésen

Általánosan feltűnik, hogy a magyar pénzlebélyegzéshez használt bélyegzőn a magyar címerről hiányzik a szent korona. Az oka ennek az, hogy hasonló pénzlebélyegzést tervezett már a Károlyi-éra is és Szende Pál akkori pénzügyminiszter már meg is rendelte a bélyegzőket Klassohn A. budapesti cégnél, amely már akkor le is szállította a bélyegzők egy részét, melyekért 900.000 korona előleget vett fel az állampénztárból. Időközben elkészítette a többi is, természetesen a Szende által megrendelt alakban: korona nélkül.

Korányi pénzügyminiszter nem akart új bélyegzőket készíttetni a horribilis árak miatt s így került a magyar pénzekre a szent korona nélküli bélyegző. Ellenben a Klassohn-cég most betérjesztvén számláját, a már fölvevő összesen kívül még 1 millió és 900.000 koronát követel a bélyegzőkért. Korányi sokkalvám a követelést, az iratokat áttette az árvizsgáló-bizottsághoz, annak megállapítása végett, hogy vajon a cég nem követett-e el árdrágítást? Ugy látszik az állami szállítások is kezdenek rossz üzletek lenni!

Tüntetés az „adóbolsevizmus” ellen.

BÉCS. Néhány nappal ezelőtt Bécs összes kereskedő és iparos testületei óriási arányú tüntetést rendeztek az új adótörvények ellen, amelyek tisztára adóbolsevizmust teremtenek. Délután négy órakor a bécsi városháza előtt gyülekeztek az osztrák főváros minden részéből a kereskedők és iparosok, miután előbb tüntetésük kifejezéséül az összes üzleteiket bezárták. Négytől hat óráig a kávéházakban és vendéglőkben is beszüntették a kiszolgálást. Előbb a városháza nagytermében tiltakozó gyűlés volt, ahol heves hang-

gu beszédek hangzottak el az új vagyonadó javaslat ellen. A gyűlés befejezése után a megválasztott küldöttség a kancellárt kereste fel, akinek tiltakozó iratot nyújtott át. A városházán megtartott gyűléssel egyidőben a környékrek számára több helyen szabad ég alatt is voltak gyűlések. Az osztrák főváros egész dél után és este izzott a felbőszült tömegek hangulatától. Hangos tüntető jelenetek játszódtak le a parlament előtt, a Volksgarten-alleban, a Ringen és néhány szerkesztőség előtt.

Harc a Központi helyiségeiért.

Megirtuk már, hogy az aradi Központi kávéház, Aradnak egyik legrégebb kávéháza a közeli napokban megszűnik. Kolossa Viktor a kávéház mostani bérleje megváltik a kávéháztól és a háziuladonosok már bérbe is adták a helyiséget a Bucuresti Marmorosch Blank bankháznak, amely még e hónapban megkezdí az átalakítási munkálatokat. A helyiség körül az utóbbi napokban azonban egy kis kavargás történt. Gara Andrei az egyházmegyei könyvkereskedő volt alkalmazottja rekvirálási kérelmet nyújtott be a lakshivatalhoz, hogy a helyiséget rekvi-

ralja el részére, ahol ő román egyházmegyei kiadományokat fog árulni. Ezzel egvidejileg Urs Radó aradi borbélymester, akinek a Deák Ferenc-utcában van jóforgalmú borbélyműhelye, szintén benyújtott egy rekvirálási kérelmet és a maga részére kér a kávéháznak a főterre néző oldalából kihasítani 5-6 méternyi helyiséget. Igényt tart még a helyiségre Bustin volt Marta-gyári mérnök is, aki Bustin & Comp. néven egy műszaki kereskedést szeretne nyitni a volt kávéház helyén. A lakshivatal még nem döntött a kérvények ügyében, ha azonban a nagy,

Bucuresti bankház már meg is kötötte a szerződést a háztuladonosokkal, akkor a rekvirálóknak minden fáradsága hiábavaló lesz mert oda végül mégis csak a Marmorosch & Blank fog beköszölni.

Nitti újra kormányon.

BUCURESTI. Rómából jelentik: A király újból megbizta Nitit volt miniszterelnököt a kormányalakítással. Ezek szerint Bonominak a kabinetalakítási terve nem sikerült, mert nem tudott megegyezni a pártokkal. Nitinek újabb megbízatása azt bizonyítja, hogy Anglia befolyása érvényesült, aki Nitit érdekében intervenált Quirinálban.

Clark Budapesten.

BÉCS. Clark prágai angol követ néhány napja Budapestre érkezett. Új koncentrációs kormány megteremtésén dolgozik, amely természetesen megfelelné az antant többször kifejezésre juttatott azon kívánságának, hogy a kormányban több legyen a demokrata pártok. A magyar közvélemény általában kevés reményt iliz Clark akcióinak sikeréhez. Az antant ideg válasza miatt elkeseredett közhangulat a jelenlegi kormányon levő pártokat támogatja.

A rekvirálások.

Az Averescu-kormány Bucuresti felhivatalosa, az „Indreptarea” közli a következő tudósítást: „Mivel a katonai hatóságok a polgári hatóságok feladatkörébe való beavatkozásának mikéntje félreértésekre adott alkalmat, a kormány elhatározta, hogy a polgári hatóságok tevékenységét a katonai hatóságok tovább ne akadályozzák — dacára, hogy az új területen az ostromállapot nincs még megszüntetve. A visszaélések megállítására és a békétlenségnek végét veendő, amelyet a rekvirálások keresztülvitelének módja okozott, a hadügyminiszter teljes egyetértésben a belügyminiszterrel elhatározta, hogy jövőre minden rekvirálás csak a prefektusok közbenjöttével fogantatható, kiknek kötelességük a hatóságokat minden irányban támogatni. A kölcsönös megállapodással megszabott rekvirálási árak azonnal fizetendők.

Szociálista jelöltek.

Az erdélyi szociáldemokrata-párt elüli (kolozsvári) központja képviselőknél a következők jelöltek: **Arad:** Bodnár Jakab vasmunkás. **Pectica (Pécska):** Pankotán György vasmunkás. **Siria (Világos):** Romulus Muntean nyomdász. **Pankota:** Span Aurél vasmunkás. **Ineu (Borosjenő):** Borcuta Avram földműves. **Chisineu (Kisjenő):** Flueraş János. **Radna:** Muntean Victor vasmunkás. **Simandul-de-jos (Alsósimánd):** Feier Lajos vasmunkás. **Gurahonc (Honctó):** Boár Demeter nyomdász. Szenátornak a következőket jelölték: **Arad:** Dráta Miklós volt brádi polgármester.

Róth Ottó szabadiában.

A budapesti Nap írja: Amikor Károlyiék magukhoz ragadták a hatalmat, Róth Ottó dr. temesvári ügyvéd lett a Bánság kormánybiztosa. A diktatura bukása után letartóztatták, mert az a gyanu merült fel ellene, hogy a kommünt is szolgálta. Minthogy azonban a vizsgálat megállapította, hogy Róth Ottó dr. a terror idején semmiféle állást nem vállalt és nem kötődött be, az ügyészség ma szabadiába helyezte.

MŰVESZET.

A színház heti műsora: 23. Vasárnap: D. u. Éva, operett. Este: Madarász, operett. 24. Hétfő: D. u. Othello, dráma. Este: Madarász, operett. 25. Kedd: Vig özvegy, operett. A karsze-mélyzet jutalomjátéka. 26. Szerda: Kis cukros, vígjáték. H. Harmath József 20 éves színészi jubileuma.

Othello. Mérsékelt érdeklődés mellett került színpadra tegnap Shakespeare remekműve, az Othello, a címszerepben Olasz Lajos, a szintársulat tehetséges fiatal tagjával. Az igazságosság kísérletet tett, hogy a kiváló epizódzsinész nagyobb szerepben is bizonyosságot adjon drámai színjátszó képességéről. Olasz Lajos határozottan szép sikert aratott. Forgács József szerepéből elsőrangú Shakespeare-i figurát rajzolt. Csáky Bosko ideálisan szép és odaadón szerelmes Desdemonát vitt a színpadra. Kiss Marietta a tőle megszokott közvetlenséggel játszotta Jago feleségét. Pöldes Cassio szerepében erőteljes volt. (Kf.)

A román szintársulat tegnap Sudermann Becsület című világhírű drámáját játszotta. Mesteri alakítást nyújtott Kurtius Mihling szerepében Cantorciu. A nők közül Capustin Kisasszony hódító megjelenésével és kiforrott játékával aratott szép sikert. Apostoleanu kisasszony, Fotino, Teutet és Comeneanu játszották a többi szerepet stílusosan, megrázó drámai erővel. Vasárnap délután Drégely nagyiskolai vígjátéka. A szerencse fia (Fracu), este pedig Brioux hatásos drámája, a Susette kerül színpadra, amelynek címszerepét Fotino látja.

Ünnepi előadások. Vasárnap és hétfő este 15 évi szünet után a Madarász operett-előadást fel a szintársulat elsőrangú szereposztással.

Munkáselekedés. Az Aradi Munkás-Otthon működvelő csoportja e hó 29-én és 30-án a nyári színházban a Munkás-Otthon fenntartási-alap javára színelőadást rendez. Mindkét este a Lexény-bucsu című pompás muzsikájú operett kerül színpadra.

Ünnepi előadások a Modern Kabarében. Pünkösdi két napon három előadást tart a kabaré. Hétfőn este pikáns műsor.

Gellnek Lotte Jótékony-célú operett-előadást írtak — melyek folyó hó 27-én és 28-án tartatnak a téli színházban — már eddig is nagy érdeklődés mutatkozik. Különösen a második estély felé fordul a közönség figyelmé, melyen Wagner híres operájának: a „Lohengrin”-nek egy gyönyörű részlete kerül előadásra Elza szerepében Gellnek Lotteval. A még meglévő jegyeket a színházi pénztár árulja.

Károly exkirály vagyonát zár alá vették

A Neues Wiener Journal jelenti Bécsből: Károly excsászár örökös értékl családi vagyonának kérdése mindezekig sem jutott tető alá. Az állam nemcsak a császár családi birtokaira rendelte el a zárlatot, de minden Ausztria területén található magánvagyonára is, még pedig azon indoklással, hogy a Habsburgoknak Schatz-kammerben felhalmozott és a császár rendeletéből Svájcba szállított családi ékszereket kell elsősorban visszaszolgáltatniok. Erre a fölöttes érdekes viszályra vonatkozólag következő információkat szereztük be: Az excsászár Ausztriában elfekvő privát vagyonát mintegy öt-hat millió korona készpénz, a Reichenau melletti Wartberg-villa s egy stájerországi kastély képezi. Mindezekre a zárlat elrendeltetett, úgy, hogy maga a császár egy fillér jövedelme sem élvez belőlük. A kézenfekvő készpénz az ingatlanok fenntartására, ingatlanok fizetésére s a császár

hat gyermekének biztosítási díjaira alig szolgál kellő fedezet gyanánt, mert a birtokok évi jövedelme jó ha százezer koronára rug. Az ugyancsak zár alá helyezett családi birtokok, alapítványok, valamint 80 millió értékű osztrák állam-papír a Bodenkredit-Anstaltban s az orih, pöggstall, stb javak össz értéke mintegy 200 millió. Ezekhez volna számítandó az a 15 millió hitbizomány, melyet 1901-ben I. Ferenc József saját vagyonából arra a célra adományozott, hogy belőle a mindenkorl régenshercegek jótékony akciókkal reprezentáljanak. Nem zárható ki végül a családi vagyonok sorából a felbecsülhetetlen értékű bécsi műtörténelmi múzeum, a Schatzkammer, továbbá a Belvedere- és Ambras-palotákban felhalmozott kincsek. Az immár zár alá vett családi vagyon éppoly elveszett az egykori uralkodóházra, mint a Schatzkammer briliánsai az osztrák köztársaságra nézve.

László Fülöp festi Wilson arcképét.

Newyork. László Fülöp, a magyar származású világhírű festő, Amerikába érkezett, hogy Washingtonban megfestesse Wilson arc-képét, Fontenoy márké, aki híres emberek életrajzi adatainak gyűjtésével foglalkozik, az Evening Sun-ban többek közt ezt írja Lászlóról: „Lászlónak magyar születése és Ferenc Józseftől kapott magyar nemessége miatt sok szenvedése volt Angliában. 1917-ben, noha huszonöt éve Angliában lakott, raját veszedelmes idegent internálták és megvonták tőle angol honosság okmányát, amelyet Balfour lord ajánlatára kapott. Felesége, Henry Guiniresnek, a híres sörgyárosnak leánya, Iveagh gróf rokona, mindent megtett a kiszabadításért. Lászlót a brixtoni börtönbe zárták és csak a fegyver-szünet megkötése után bocsátották szabadon. Az egyik vád az volt ellene, hogy egy londoni semleges követség táskájában pénzt

küldött bátyjának Magyarországra, aki ott rossz anyagi körülmények közt élt és olyan levelet mellékel a pénztárcába, hogy nagy szívifájalmat okoz neki szülőhazája megpróbáltatásait innen figyelni. A semleges követség táskájához nővére révén jutott, aki az illető követség titkárnak felesége volt. A másik vád pedig az volt, hogy egy internált magyar tiszt Domaigton Hallból megszököve, László műtermébe ment segítségért és László pénzt adott neki és nem jelentette fel a rendőrségnek. Noha ezek a vádak a törvény betűjébe ütköztek, László 1919. januárjában egy sereg híres ember segítségével kiszabadult a fogságból és visszakapta állampolgári oklevelét is. Most Amerikában van és ő, aki megfestette Roosevelt portréját, most Woodrow Wilson is megörökíti a Fehér Ház képcsarnok számára. Több millió dollár is megbizta Lászlót portréfestéssel.

Ruhasztrájk Amerikában.

Az United News-nek május elsejei száma hosszú cikkben számol be arról, hogy Newyorkban hogyan törték le a ruhadrágaságot. Nagyrányú ruhasztrájkról van szó. Az amerikai újságírók köréből indult ki a mozgalom ezzel a jelszóval: le a ruhával és le a szabóval, kurtáék az Overall! Ez angol szó alatt egy kaki-színű vászonból készült ruhadarabot kell érteni, melynek hadragja és felsőrésze egybe van varrva. Békében a munkások ruhakímélés céljából viselték. Most, hogy a ruha árát, mely éveken ezelőtt még 8-9 dollár volt, 78-80 dollárra szoktették föl az amerikai riporterek klubot alakítottak arra, hogy mindenütt és mindenkeren csak az „Overall”-t viselik. A klub tagjainak monstre tüntetése április 27-én Newyorkban. A menetben az összes törvényes bírók, az egyetemek, az iskolák, sőt a rendőrök is csatlakoztak, valamennyien kaki-

színű vászonruhában. Ennek a menetnek, még amerikai értelemben is, óriási volt a hatása. Másnap már a bírók a talár helyett az Overall-ban heztak íeletet, a diákok, rendőrök, munkások, nők a kaki-ban jártak, a színesek ebben a vászonkötösben léptek föl s az öleletes yankee-k az este már vászonruhába mentek a törzakévházba, de a pincérek már megelőzték őket és — kaki-ban találták föl a kapucinerket. A newyorki szabók körében — a lap szerint óriási a pánik, csak azt nem írják, hogy a ruha árát lecsökkentették-e.

oooooooooooooooooooo

A mai valutapiac.

Arad: kis lei 310-315, nagy lei 320-325, kis dollár 180-185, nagy dollár 185-190, marka 400-410. Bucuresti: korona 88-83.75, marka 115-116, dollár 50-51, frank 390-400.

A C. F. R. köréből.

A CFR. hivatalos lapja s Foia Oficiala közli a Máv. státuszbeli alkalmazottak új járadékait. A közmunkaügyi minisztérium a CFR. előterjesztésére s múlt év október 1-ig visszamenőleg a magasabb tisztviselőnek havi 450 lei drágasági segélyt, a többi tisztviselőknél pedig fokoztatva 400, 300, 200 és 100 lei drágasági segélyt szavazott meg. Az érettségivel bíró kezdő tisztviselők és tisztviselőknél havi 300 lei drágasági segélyt kapnak. A segély kifizetés az eddigi szokásoktól eltérőleg az évi fizetés tisztviselőknél előre történik, míg a többieknek utólag és csak a teljesített munkanapok arányában. A segély kifizetés az aradi vezetőségénél már megkezdődött.

Eladott ingatlanok.

Bélák Lajosné eladta a Mihály-utca 82. sz. házat 20000 koronáért Argyelan János és nejeinek. — Szélpál István eladta a Usatorna-utca 8. sz. házat 75000 koronáért Kardos Pálnak. — Rutzander György és özvegy Decsev Gyuláné eladták a Usatorna-utca 3. számú házat 39000 koronáért Szera Mózesnek. — Özvegy Polényi Györgyné és tulajdonostársai eladták a Sarló-utca 24. számú házat 22000 koronáért Hochla Béla és nejeinek. — Kocsik István eladta a Bajza-utca 18. számú házat 60000 koronáért Paulik János-nak. — Özvegy Polonyi István-né eladta a Trombita-utca 19. sz. házat 96000 koronáért Schelb Szilárdknak. — Zsulán Romulus és neje eladták a Beresényi Miklós-utca 28. számú házat 13000 koronáért Szélpál István és nejeinek. — Buday Jánosné eladta a Varjassy Lajos-utca 144. számú házat 145000 koronáért Ifj. Szathmáry István és nejeinek. — Kádár Ernő és neje eladták a Wesselényi-utca 36. számú házat 170000 koronáért Kaba János és nejeinek. — Schelldér József és neje eladták a Desseffy-utca 10. számú házat 60000 koronáért Kádár Ernő és nejeinek. — Schermann Istvánné eladta a Vassereben-utca 13. sz. házat 75000 koronáért Czigler Jánosnak. — Dr. Prohászka László eladta a Boros Beni-téri ingatlant 125000 koronáért az Aradvármegyei gazdasági egyesület fogyasztási és értékesítő szövetkezetnek. — Baricz Máté eladta a Berona-utca 16. sz. házat 62000 koronáért Molnár Józsefné és Kriszta Andrásnak. — Özv. Gyukios Sebóné eladta az Akács-utca 18. számú házat 54000 koronáért Hauer Géza és nejeinek.

Pünkösdi sport Aradon.

Nagyszabású tornaversenyt rendez a kath. főgimnázium ifjúságával délután fél 5 órai kezdettel Strifler Ferenc tornatanár. Rég nem látott tömegmozdulatok, szabadgyakorlatok fabotokkal, vívás és labdajátékok teszik e napot érdekessé. Hétfőn az aradi Törökvs S. E. fog az AAC-cal barátságos footballmérkőzést tartani. A második csapatok mérkőzése 8 órakor, az első csapatoké fél 8 órakor kezdődik. Mindkét nap sporteseménynek színhelye az AAC. Török Gábor-utcai sporttelep. Jegyelővétel mindkét napra Máté Emil-égnél.

HIREK.

Nincs ingyenes repatriálás.

A repatriáció hivatal ezúton közli a város közönségével, hogy a Magyarországra való repatriálásra lehet jelentkezni. A hivatal az önként jelentkezőket összeírja és az illetékes fórum elé terjeszti. Azt azonban nem garantálja a hivatal, hogy az önként jelentkezőket ingyenesen repatriálják. A Csehszlovákiába induló vonathoz, amely 29-én indul el Temesvárról, 25-ig lehet jelentkezni. Ezen a vonaton külföldre szülő utlevéllel diákok is utazhatnak, ellenben külföldi utlevéllel hívő kereskedők és magánosok nem használhatják a vonatot.

— **LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA** a pünkösdi ünnepek miatt szerdán reggel jelenik meg.

— **ÚJ MAGYAR KORMÁNY?** Lyonból jelenik: Budapestre érkezett hírek szerint ott új magyar kormány alakult gróf Teleky miniszterelnöksége alatt. A hír nagyon messziről jött, kissé gyanús.

— **Városi tisztviselők a prefektusnál.** A város tisztviselői kora dr. Robu János polgármester vezetésével holnap, vasárnap délelőtt tisztelgés dr. Crisán Aurél városi prefektusnál.

— **VAGYONÖRZŐ HADSEREG.** Budapest. Az itt megrögzött megalakult Hadirokkantak Nemzeti Szövetsége az illetékes hatóságok engedélyével vagyonörző hadsereget szervez, melynek tagjai azok a nyugdíjas tisztok és hadirokkantak lesznek, akik ebben a hadseregbe belépni hajlandók.

— **Betiltott újság.** Dr. Avramescu Vazul vármegyei prefektus és a censura-hivatal főnöke a mai napon a **Rendkívüli Újság** című hetilap megjelenését bizonytalan időre beszüntette.

— **Még nem volt tárgyalás** Löw Imánuel ügyében. Megirtuk vidéki lapok nyomán, hogy Löw Imánuel szegedi főrabbi ügyében már megvolt a főtárgyalás és azon a főrabbit felmentették. Temesvári lapok most ezt megcáfolják és szerintük a tárgyalás még nincs kitűzve.

— **Pankota jelöltje.** Grofilied Constantia tárcanélküli miniszter ma értesítette dr. Beles Jenő vármegyei főjegyzőt, a központi választmány elnökét, hogy a pankotai kerület képviselőjelöltiségét néppárti programmal elfogadja.

— **Gyapjúkészletek bejelentése.** (Gyapjútulajdonosok figyelmébe.) A „Biarolana” gyapjút bevásárló és szétosztó társaság a román kir. kormánytól 2154. sz. 1920. április hó 21-én kelt rendelet alapján, az előre való gyapjút vásárlás és elővételeket megsemmisítve, Arad vármegye körletére kizárólagos átvételi joggal alijegyzett és törvényszéki legbejegyzett termény és gyapjú kereskedőkből álló alkalmi bizottságot bízta meg. Ezen megbízásból kifolyólag felkérjük Arad megye összes uradalmait, valamint a tisztelt gazdaközönség és kereskedőket, hogy ez évi gyapjúkészleteket nálunk, illetőleg iródnánkban mielőbb jelentsek be, hogy ennek átvételéről gyapjúságok szolgálatával a mi lehetetleneig szükséges szállítási igazolvánnyal szolgálhassunk. Obláth Béni Petőfi-utca 7. és Nagyvárad-ut 12., Werner Károly, Markovits Mayer régi kézművesgyár.

— **Az Aradi Futár** pünkösdi száma gazdag és változatos tartalommal jelent meg.

Az illavaiak betörőbandája.

BUDAPEST. Néhány héttel ezelőtt a magyar főváros rendőrsége letartóztatta Hik Lajos és Soós Lajos régi hírhedt betörket, akik világos nappal betörték egy Teréz-köruti ékszerüzletbe. A rendőrséget feltörték. Soós Lajos behatolt a helyiségbe, Hik Lajos pedig az utcán vigyázott. Miután déli zárás után történt a betörés, a járőreket feltűnt, hogy az ékszerüzlet ilyen időkben is nyitva van és a kíváncsiak éppen akkor hatoltak be az üzletbe, amikor Soós száznyolcvanezer korona értékű ékszert csomagolt össze. Mindkét betörőt rövid dulakodás után sikerült lefogni és beszállítani a rendőrségre. A kihallgatás alkalmával kiderült, hogy Hik Lajos, aki már tizenhét évét eltöltötte különböző fegyházakban, a Károlyi forradalom idején szabadult ki az illavai fegyházból. Soós

Lajos szintén ismert alakja a rendőri krónikának. Régi, kipróbált „nehéz” betörő. Ő is a Károlyi forradalom alatt szabadult ki a fegyházból. A két betörő eleinte tagadni próbált, de azután törődelmes vallomást tettek. Elmondották, hogy az illavai fegyházban betörő bandát szerveztek, mert számítottak a forradalomra és arra, hogy ekkor kiszabadulnak. Így is történt. Kiszabadulásuk után rögtön munkába léptek és egy év leforgása alatt nem kevesebb mint két millió korona értékű ékszert harcoltak össze. Legutóbbi próbálkozásukon azonban rajta vették. A két bandavezér vallomástétele után a detektívek a banda tagjai után vetették magukat, akiket lebujszóban és tolvajtanyákon szedtek össze. Most már az egész betörőbanda a rendőrség lakója.

— **A Kulturtanácsnoki teendők** elvégzésével a polgármester Cziráky Márton iskolaszéki jegyzőt bízta meg, míg a jegyzői teendőket Juhász János helyettes iskolaszéki jegyző végzi.

— **Eljegyzés.** Maresch Béla eljegyezte Kiss Ernő waggongvári tisztviselő nevelt leányát, Eich Böszkét.

— **Házasságok.** Bauda Tibor, az Aradi Ipar- és Népbank tisztviselője, f. hó 24-én d. u. 6 órakor a református templomban tartja esküvőjét Nemesocsi Négyesi Szondy Géza ref. esperes és neje Jociés Zóra leányával, Margicával. A menyasszony néhai Manolovits Emília kuriai tanácselnök unokahuga. (Mindkét külön értesítés helyett.) — Segesdy Árpád okl. városi mérnök (Déva) pünkösdi vasárnapján déli 1/2 órakor tartja esküvőjét a Minoriták templomában Licker Adriennel, Licker Ferenc kereskedő leányával.

— **A fegyvernemi tisztítás.** Az ármegeállító-bizottság a vegytisztításra vonatkozólag úgy határozott, hogy felhívja az összes vegytisztító gyárakat a lapok útján, árjegyzékeiket mutassák be az ármegeállító-bizottságnak, míg a gőzmosodákban a következő árakat állapította meg: 1 álló gallér mosása és fényezett vasalása 1.20 K, 1 dupla gallér mosása és fényezett vasalása 1.50 K, 1 pár kézzel mosása és fényezett vasalása 2 K, 1 ingmell mosása és vasalása 3 K, 1 sima ing vasalása 4.50 K, 1 díszes ing vasalása 5.50 K, 1 galléros és kézzel mosása és vasalása 6.50 korona.

— **Hirdetmény.** A Regimentul 42 obuziere-nél (Arad) úresedésben van egy orvosi állás. Feltételek iránt a parancsnokságnál lehet érdeklődni. Commandatul Regimentului colonel Georgescu.

— **Nagy vattacsémpészés** Aradon című cikkünkre vonatkozólag kiegészítést közöljük, hogy az ujaradi hídnál tartóztatott autóban nem dr. Goró Artúr, hanem Goró Károly ült.

— **Színházi szerelmes levelet.** A kik potyára járnak színházba. Fohász Nagyasszonyunkhoz. Vasárnap a lőkősházai színházban. Színházi kabalák és babonák. Hirdetést gyűjtök. Egy viharos bankett a Pehér Keresztben. Gelinek Lotte hangversenyének műsora. Egy kis barna divatruhácska... és még sok rendkívül érdekes cikket tartalmaz a népszerű ARADI ÉLET legújabb száma.

— **Az Unger-tanítványok** hangversenyének tiszta jövedelmét 5441 koronát ezúton is halásan köszöni az Anya- és Jecsemővődéi Egylet elnöksége.

Aradi ifju promoteálása Budapesten.

A magyar fehér terrortól elferedt rémitő híreket kissé meggyengíti az alábbi aradiakat is közelebbről érdeklő hír. Az elmúlt héten Budapesten orvosá promoteálták Aufrecht Gusztávot, néhai Aufrecht aradi fakereskedő fiát. Az aradi származású orvostanhallgatóval együtt még három zsidó vallású társa nyert orvosi oklevelet. A rendes vizsgálat megkezdése előtt mindössze azt kellett bizonyítani a jelölteknek, hogy a kommun alatt nem voltak exponált állásban. A fiatal aradi származású szülővárosában, Aradon telepszik le.

Malomköveket

Kiváló jó minőségű hazai kőből, francia módszer szerint bármely méretben rendelkezésre készült. Gőzhenger és gépkező olaj, tevéte kenőcs, angol ón, csapágy-fém, szilícium min. „Minimax” tisztító készlet hozzávaló töltelékkel, kőfürő acél, gyanta és pakolási anyagok kaphatók Horváth József műszaki kereskedőnél, Aradi Első Takapénztár épületében, az udvari emeleten. Eredeti Reutabel és tisztító gépek. 2859

Auto-Gummi-Kerék és Autó-Kerék-Gummi Tömlő

minden méretben raktáron 1050
Viktor Barthmes
Str. Alexandri 3. (Salac-utca)

Konyha-berendezések

nagyon szép kivitelben, valamit mindenféle egyéb butorok és választékban raktáron. Ugy egyes darabok mint teljes berendezések mérsékelt áron kaphatók. Vizonteladónak árkedvezmény.
Czirkál Arad, Bulevardul Regelo Ferdinand L. (Boros Béni-tér) 7. szám. 2852

Rendez autójárat Arad-Temesvár között május 21-től:

Indulás naponta kétszer d. e. 9 és d. u. 6 óra
Erkezés Temesvárra d. e. 10 és d. u. 4 óra
Indulás Temesvárról d. e. 12 és d. u. 6 óra
Aradi indulási állomás Piata Avram Janku 11
Temesvári indulási állomás színház előtti tér
Arad-nagyvárad útra hetenként egyszer esztendőnként reggel 8 órakor. Automehli Gépipari Vállalat. 2877

Eladó egy 40 lóerős fajdelmi kiállítás nyitható Linosine karosszékű autó

OLUKOTT KOCSI
4 horzó benzinnel és üres horzóval és egyáltalán minden tartalékkal. Irásbéli ajánlatok benyújtásuk szept. határideje május 15-én délelőtt 11 óráig. 2878

„Automobillia”

Gépipari vállalat, Piata Avram Janku 11.

Gépolaj 7-8 Viskozitás Hengerolaj, Tovotte kenőcs

nagybani eladásra raktáron. 2860

Viktor Barthmes

Str. Alexandri 3. (Salac-utca)

A legújabb divatkreatívok szerint készülnek elegáns női toltetek, gyermek és leányka ruhák és kosztümök

Maison Margo!
divatsalonjában,
Str. Popa George Ferdinand-u. 4. I. e.
Ügyes tanácsadók felvételnek. 2865

MOZI.

A mozgósínházak műsora. Apollóban május 23-án, vasárnap: Bűnhődés. Társadalmi dráma 6 felvonásban. — Urániában május 23-án, vasárnap: Jog az élethez. Dráma 5 felvonásban.

Bűnhődés című bemutatón az Apollóban és Urániában, Vasárnap az Apolló és az Uránia-színház az előtte való napokon bemutatott nagystíliú Pathé filmeket vetíti. Az Apolló Maupassant Bűnhődés című érdekesítő szerelmi regényét ismerteti a közönséggel, míg az Urániában az „Élet jog” címen kerül bemutatásra egy nagyszabású társadalmi dráma. Hétfőn mind a két mozi-színház új műsort mutat be. Az Apolló szenzációjának: „Halál karmalban”, az Uránia slágerének: a 13-as kilométerkő a címe.

A szerkesztésért felel:
TAUBER JÓZSEF.

